

377050-2026 - Gara

Germania – Sistemi di informazione medica – Interkommunales Telenotarztsystem „Östliches Ruhrgebiet“ und "Mittleres Ruhrgebiet"

OJ S 104/2026 02/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Dortmund - Feuerwehr

E-mail: rettungsdienst@stadtdo.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Ordine pubblico e sicurezza

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Interkommunales Telenotarztsystem „Östliches Ruhrgebiet“ und "Mittleres Ruhrgebiet"

Descrizione: Gegenstand der Vergabe ist die Beschaffung, Implementierung, Integration sowie Weiterentwicklung eines Telenotarztsystems einschließlich der erforderlichen technischen Infrastruktur für: die Telenotarztzentrale der Trägergemeinschaft „Telenotarzt östliches Ruhrgebiet“ sowie die Telenotarztzentrale der Trägergemeinschaft „Telenotarzt mittleres Ruhrgebiet“. Das System umfasst insbesondere: die zentrale Telenotarztplattform, die technische Ausstattung der Telenotarztarbeitsplätze, die erforderliche RTW-Peripherie, Schnittstellen und Integrationskomponenten sowie Leistungen für Betrieb, Support und Weiterentwicklung. Ziel der Vergabe ist die Beschaffung eines einheitlichen Systems, das den parallelen Betrieb zweier organisatorisch getrennter Telenotarztstrukturen ermöglicht und zugleich eine gegenseitige Unterstützung sicherstellt. Näheres ist den Vergabeunterlagen, insbesondere der Anlage 3 Leistungsbeschreibung, zu entnehmen.

Identificativo della procedura: ae96c8db-e657-4fbf-af5b-b6e31edc2353

Identificativo interno: AV-A520202/2026

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48814000 Sistemi di informazione medica

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Paese: Germania

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Interkommunales Telenotarztsystem „Östliches Ruhrgebiet" und "Mittleres Ruhrgebiet"
Descrizione: Es handelt sich um einen gemischten Liefer- und Dienstleistungsauftrag oberhalb der maßgeblichen EU-Schwellenwerte. Gegenstand des Auftrags ist die Beschaffung, Implementierung, Integration sowie Weiterentwicklung eines interoperablen Telenotarztsystems einschließlich der hierfür erforderlichen technischen Infrastruktur, Software- und Kommunikationskomponenten sowie begleitender Unterstützungsleistungen für die Telenotarztzentrale der Trägergemeinschaft „Telenotarzt östliches Ruhrgebiet“ sowie die Telenotarztzentrale der Trägergemeinschaft „Telenotarzt mittleres Ruhrgebiet“. Der Schwerpunkt des Auftrags liegt auf der Lieferung und Integration technischer Systemkomponenten. Das System umfasst insbesondere: die zentrale Telenotarztplattform, die technische Ausstattung der Telenotarztarbeitsplätze, die erforderliche RTW-Peripherie, Schnittstellen und Integrationskomponenten sowie Leistungen für Betrieb, Support und Weiterentwicklung. Ziel der Vergabe ist die Beschaffung eines einheitlichen Systems, das den parallelen Betrieb zweier organisatorisch getrennter Telenotarztstrukturen ermöglicht und zugleich eine gegenseitige Unterstützung, insbesondere im Falle von Lastspitzen oder Ausfällen, sicherstellt. Ein wesentliches Ziel der Vergabe ist die Gewährleistung einer technischen und funktionalen Interoperabilität der beiden Telenotarztsysteme. Der Auftragnehmer hat sicherzustellen, dass die Systeme beider Trägergemeinschaften: miteinander kompatibel sind, Einsatzübernahmen und -übergaben ermöglichen, sowie eine konsistente Datenverarbeitung und Kommunikation gewährleisten. Im Ergebnis des Vergabeverfahrens werden zwei getrennte, jedoch inhaltlich abgestimmte Verträge geschlossen: ein Vertrag zwischen der Stadt Dortmund und dem Auftragnehmer sowie ein Vertrag zwischen der Stadt Bochum und dem Auftragnehmer. Die Verträge sind rechtlich selbstständig und begründen keine gesamtschuldnerische Haftung der Trägergemeinschaften untereinander, sofern nicht ausdrücklich etwas anderes vereinbart wird. Die Leistungen sind durch den Auftragnehmer so zu erbringen, dass die technischen und funktionalen Anforderungen beider Trägergemeinschaften erfüllt werden und die Interoperabilität der Systeme gewährleistet ist. Näheres ist den Vergabeunterlagen, insbesondere der Anlage 3 Leistungsbeschreibung sowie den in den Anlagen 4 enthaltenen Vertragsbedingungen, zu entnehmen. Die Liefer- und Einbau-/Anschlussleistungen sollen bis spätestens 31.10.2026 und die Einweisungs-/Schulungsleistungen bis spätestens 30.11.2026 abgeschlossen sein. Der Eintritt in die produktive Testphase ist spätestens bis 05.01.2027 zu beplanen.
Identificativo interno: 0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48814000 Sistemi di informazione medica

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 12/10/2026

Data di fine durata: 31/12/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Auszug aus dem Wettbewerbsregister (erfolgt durch die Aufgabenträgerin). Maßgeblich ist Ziffer 2.1 der Anlage 1 Eignungskriterien.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Maßgeblich ist Ziffer 2.1 der Anlage 1 Eignungskriterien.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung Bezug Russland Maßgeblich ist Ziffer 2.2 der Anlage 1 Eignungskriterien.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Auszug Handelsregister Maßgeblich ist Ziffer 3.1 der Anlage 1 Eignungskriterien.

Criterio: Fatturato annuo medio specifico

Descrizione del criterio di selezione: Mindestumsatz Maßgeblich ist Ziffer 3.2.1 der Anlage 1 Eignungskriterien.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Betriebshaftpflichtversicherung Maßgeblich ist Ziffer 3.2.2 der Anlage 1 Eignungskriterien.

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen Maßgeblich ist Ziffer 3.3.1 der Anlage 1 Eignungskriterien.

Criterio: Tecnici o organismi tecnici per l'esecuzione del lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Projektteam Maßgeblich ist Ziffer 3.3.2 der Anlage 1 Eignungskriterien.

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Qualitäts- und Sicherheitsmanagement Maßgeblich ist Ziffer 3.3.3 der Anlage 1 Eignungskriterien.

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti
Il committente si riserva il diritto di aggiudicare l'appalto in base alle offerte iniziali senza ulteriore negoziazione

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Giustificazione della mancata indicazione della ponderazione dei criteri di aggiudicazione: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind in den Vergabeunterlagen aufgeführt

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/ae96c8db-e657-4fbf-af5b-b6e31edc2353

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 10/07/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/ae96c8db-e657-4fbf-af5b-b6e31edc2353

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 03/07/2026 00:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen
Informazioni sui termini per il riesame: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : BUSE Rechtsanwälte Steuerberater GmbH & Co. KG
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Dortmund - Feuerwehr

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Stadt Dortmund - Feuerwehr
Numero di registrazione: 13163
Indirizzo postale: Steinstraße 25
Località: Dortmund
Codice postale: 44147
Suddivisione del paese (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)
Paese: Germania
E-mail: rettungsdienst@stadtdo.de
Telefono: +49 2318456123
Indirizzo internet: <https://www.dortmund.de/themen/sicherheit-und-ordnung/berufsfeuerwehr/gefahrenabwehr-und-rettungsdienst/>
Profilo del committente: <https://www.deutsche-evergabe.de>
Ruoli di questa organizzazione:
Committente
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Westfalen
Numero di registrazione: 90320aa0-1e9b-4890-8527-1e6a1192d97d
Indirizzo postale: Albrecht-Thaer-Straße 9
Località: Münster
Codice postale: 48147
Suddivisione del paese (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Paese: Germania
E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de
Telefono: +49 2514111691
Ruoli di questa organizzazione:
Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: BUSE Rechtsanwälte Steuerberater GmbH & Co. KG

Numero di registrazione: 2c2b9eaa-ea61-4506-b4ae-0a87767f2c2e
Indirizzo postale: Bavariaring 14
Località: München
Codice postale: 80336
Suddivisione del paese (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Paese: Germania
E-mail: 112@buse.de
Telefono: +49 2554435112
Indirizzo internet: <https://www.buse.de/112>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: ae96c8db-e657-4fbf-af5b-b6e31edc2353 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 31/05/2026 18:40:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 377050-2026
Numero dell'edizione della GU S: 104/2026
Data di pubblicazione: 02/06/2026